



# FireWire Notebook Adapter

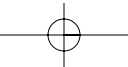
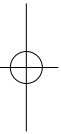
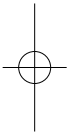
De

*Verbinden Sie Ihren iPod, Camcorder und Ihre  
FireWire®- und Sony® i.LINK®-Geräte mit Ihrem PC*



## Bedienungsanleitung

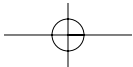
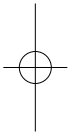
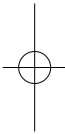
F5U513ea



## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Einführung</b> .....	.1
<b>Übersicht</b> .....	.2
Technische Daten .....	.2
Minimale Systemanforderungen .....	.3
Packungsinhalt .....	.3
<b>Hardware-Installation</b> .....	.4
<b>Windows 98 SE Treiber-Installation</b> .....	.5
<b>Windows ME Treiber-Installation</b> .....	.6
<b>Windows 2000/XP Treiber-Installation</b> .....	.7
<b>Zu Ihrer Information</b> .....	.8

De



## EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den FireWire Notebook Adapter von Belkin entschieden haben

Jetzt können Sie drei 400Mbit/s-FireWire-Ports an Ihr Windows 98 SE, Me, 2000 oder XP-Betriebssystem anschließen und von der Geschwindigkeit und der Einfachheit von Plug&Play der neuen Generation von FireWire-Geräten profitieren.

De

## ÜBERSICHT

### Technische Daten

- 3 externe 6-Pin IEEE 1394-Ports
- OHCI 1.0-kompatibel
- IEEE 1394a 2.0-kompatibel
- Texas Instruments TSB12LV23 OHCI-Lynx 1394 Link Layer Host Controller
- Texas Instruments TSB41LV02 Digital zu Analog Transceiver
- Unterstützt Datenraten von 100/200/400Mbps
- PC 98 & PCI Power Management v1.0-kompatibel
- 3.3V-Versorgung für CardBus zur IEEE 1394-Schnittstelle
- Systemanforderungen für optionalen AC-Adapter:
  - Spannung: 12V DC (Gleichstrom)
  - Stromstärke: 1,6 Ampere
  - Steckergröße: 3,8mm
  - Steckerpolarität: Mitte positiv

**Hinweis:** *Der optionale AC-Adapter ist in der Regel nur erforderlich, wenn Geräte keine eigene Stromversorgung haben, wie zum Beispiel bestimmte Scanner und Taschenlaufwerke.*

## ÜBERSICHT

### Minimale Systemanforderungen

- 266MHz Pentium® II (700MHz PIII empfohlen für Videobearbeitung)
- 32MB RAM (128MB empfohlen für Videobearbeitung)
- Windows® 98 SE, Me, 2000, XP
- 32-bit Type II CardBus-Einschubfach (Beachten Sie das Handbuch Ihres Laptops für Informationen über CardBus-Daten)

### Packungsinhalt

- Belkin FireWire Notebook Adapter
- Benutzerhandbuch

De

## HARDWARE-INSTALLATION

1. Suchen Sie ein CardBus-Einschubfach an Ihrem Laptop.
2. Geben Sie den Adapter in ein freies 32-bit Type II CardBus-Einschubfach ein.
3. Schalten Sie Ihr Laptop an und starten Sie Windows wie üblich.



## WINDOWS 98 SE TREIBER-INSTALLATION

1. Wenn Windows geladen ist, wird der Assistent "neue Hardware gefunden" gestartet und es wird ein Fenster angezeigt, in dem der Adapter als ein "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" erkannt wird. Klicken Sie auf "Weiter".
2. Wählen Sie "Wählen Sie den geeignetsten Treiber für Ihr Gerät (empfohlen)". Klicken Sie auf "Weiter".
3. Lassen Sie alle Felder unmarkiert. Klicken Sie auf "Weiter".
4. Der Assistent The "neue Hardware gefunden" fordert Sie auf, den Treiber auszuwählen, den Sie installieren möchten. Wählen Sie "Aktualisierten Treiber verwenden (empfohlen)." Klicken Sie auf "Weiter".
5. Der Assistent wird nach einem geeigneten Treiber suchen und diesen installieren. Klicken Sie auf "Weiter".
6. Sie werden eventuell aufgefordert, Ihre Windows 98-Installations-CD einzulegen.
7. Die Installation der Hardware ist nun abgeschlossen. Klicken Sie auf "Fertigstellen".
8. Um zu prüfen, ob der Adapter richtig installiert wurde, öffnen Sie die Windows-Systemeigenschaften und klicken Sie auf das Registerblatt "Gerätemanager". In der Liste der installierten Geräte, klicken Sie auf das "+"-Zeichen neben dem Eintrag "IEEE 1394 Bus Controller". Sie sollten dort einen Eintrag für "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" vorfinden.

De

## WINDOWS ME TREIBER-INSTALLATION

1. Wenn Windows geladen ist, wird der Assistent "neue Hardware gefunden" gestartet und es wird ein Fenster angezeigt, in dem der Adapter als ein "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" erkannt wird.
2. Wählen Sie "Automatisch nach besserem Treiber suchen". Klicken Sie auf "Weiter".
3. Windows sucht in der Treiberdatenbank nach Treibern und installiert den richtigen automatisch. Klicken Sie auf "Fertigstellen". Sie werden aufgefordert, Ihren Computer neu zu starten. Klicken Sie auf "Ja" Die Installation ist nun abgeschlossen.
4. Um zu prüfen, ob der Adapter richtig installiert wurde, öffnen Sie die Windows-Systemeigenschaften und klicken Sie auf das Registerblatt "Gerätemanager". In der Liste der installierten Geräte, klicken Sie auf das "+"-Zeichen neben dem Eintrag "IEEE 1394 Bus Controller". Sie sollten dort einen Eintrag für "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" vorfinden.

## WINDOWS 2000/XP TREIBER-INSTALLATION

1. Wenn Windows geladen ist, wird der Assistent "neue Hardware gefunden" gestartet und es wird ein Fenster angezeigt, in dem der Adapter als ein "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" erkannt wird. Windows sucht in der Treiberdatenbank nach Treibern und installiert den richtigen automatisch. Sie werden aufgefordert, Ihren Computer neu zu starten. Klicken Sie in diesem Fall auf "Ja", um den Computer neu zu starten. Die Installation ist nun abgeschlossen.
2. Um zu prüfen, ob der Adapter richtig installiert wurde, öffnen Sie die Windows-Systemeigenschaften und klicken Sie auf das Registerblatt, anschließend auf das Registerblatt "Hardware" und dann auf "Gerätemanager". In der Liste der installierten Geräte, klicken Sie auf das "+"-Zeichen neben dem Eintrag "IEEE 1394 Bus Controller". Sie sollten dort einen Eintrag für "Texas Instruments OHCI Compliant IEEE 1394 Host Controller" vorfinden.

De

## ZU IHRER INFORMATION

### FCC-Erklärung

#### ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT MIT DEN VORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Wir, Belkin Corporation, 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären hiermit alleinverantwortlich, dass der Artikel

F5U513ea

auf den sich diese Erklärung bezieht,

Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

### CE-Konformitätserklärung

Wir, Belkin Corporation, erklären alleinverantwortlich, dass das Produkt F5U513, auf das sich diese Erklärung bezieht, der Europeanorm für die elektromagnetische Verträglichkeit EN50081-1 und der Europeanorm für die Störfestigkeit EN50082-1 1192 entspricht.

#### Produktgarantie auf Lebenszeit durch Belkin Corporation Ltd.

Belkin Corporation gewährleistet hiermit, dass dieses Produkt während seiner gesamten Lebensdauer keine Verarbeitungs- und Materialfehler aufweisen wird. Bei Feststellung eines Fehlers wird Belkin das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder austauschen, sofern es während des Garantiezeitraums ausreichend frantiert an den autorisierten Belkin-Händler zurückgegeben wurde, bei dem es erworben wurde. Es kann ein Kaufnachweis gefordert werden.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Beschädigung des Produkts durch Unfall, missbräuchliche, unsachgemäße oder fehlerhafte Verwendung oder Anwendung. Ebenso ist die Garantie unwirksam, wenn das Produkt ohne schriftliche Genehmigung durch Belkin verändert oder wenn eine Belkin-Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

DIE VORSTEHENDEN GARANTIEBEDINGUNGEN UND RECHTSBEHELFE SCHLIESSEN ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSBEHELFE - OB MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT - AUS UND TRETEN AN DEREN STELLE. BELKIN ÜBERNIMMT INSBESONDERE KEINERLEI KONKLUDENTE GEWÄHRLEISTUNGEN, U.A. AUCH KEINE GEWÄHRLEISTUNG DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT.

Kein Händler, Bevollmächtigter bzw. Vertreter oder Mitarbeiter von Belkin ist befugt, diese Gewährleistungsregelung in irgendeiner Weise abzuändern oder zu ergänzen.

BELKIN HAFTET NICHT FÜR KONKRET BESONDERE DURCH ZUFALL EINGETRETENE ODER FOLGESCHADEN AUFGRUND DER VERLETZUNG EINER GEWÄHRLEISTUNG ODER NACH MASSGABE EINER ANDEREN RECHTSLEHRE (U.A. FÜR ENTANGENE GEWINNE, AUSFALLZEITEN, GESCHAFTS- ODER FIRMENWERTEINBUSSEN BZW. DIE BESCHÄDIGUNG, NEUPROGRAMMIERUNG ODER WIEDERHERSTELLUNG VON PROGRAMMEN ODER DATEN NACH SPEICHERUNG IN ODER NUTZUNG IN VERBINDUNG MIT BELKIN-PRODUKTEN).



**De**

**BELKIN**<sup>®</sup>

**belkin.com**

**Belkin Corporation**

501 West Walnut Street  
Compton • CA • 90220 • USA  
Tel: 310.898.1100  
Fax: 310.898.1111

**Belkin Components, Ltd.**

Express Business Park  
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL  
Großbritannien  
Tel: +44 (0) 1933 35 2000  
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

**Belkin Components B.V.**

Starparc Building • Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk • Niederlande  
Tel: +31 (0) 20 654 7300  
Fax: +31 (0) 20 654 7349

**Belkin GmbH**

Hanebergstrasse 2  
80637 München • Deutschland  
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0  
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

**Belkin-Kundendienst**

US: 310.898.1100 ext. 2263  
800.223.5546 ext. 2263  
Europa: 00 800 223 55 460  
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der angegebenen Hersteller.

**P74414ea**